

Buletinul Central al
Uniunii Tineretului
Muncitorilor
Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!



Scînteia tineretului



Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVII, seria II nr. 3806

4 PAGINI — 20 BANI

Joi 10 august 1961

În cinstea sărbătorii eliberării patriei

15.000 tone
oțel
peste plan

Energie electrică
la un preț de cost scăzut

DEVA — (prin telefon de la corespondentul nostru). — Oțelarii de la oțelăria Martia nr. 1 și 2 a Combinatului Siderurgic Hunedoara au încheiat ziua de 8 august cu un succes deosebit în muncă, succes înclinat celei de-a 17-a aniversării a eliberării patriei noastre: elaborarea celei de-a 15.000 tonă de oțel Martin peste plan. Această victorie a oțelărilor hunedoreni, este rezultatul întrecerii desășurate cu însuși zilele în cinstea zilei de 23 August. Ea se adaugă la un alt succes obținut de hunedoreni în elaborarea în acest an a 1200 țarje rapide. Calitatea oțelului s-a îmbunătățit, deosebit în mod simțitor în această perioadă, reducându-se procentul de rebuzuri sub cîntă admisă. Au contribuit în mod deosebit la obținerea acestor rezultate birourile de tineret conduse de Șerban Dumitru, Ispas Iulian, și Tirpescu Mihail.

LAL ROMULUS

Succese ale muncitorilor forestieri

În întrecerea socialistă pe care o desfășoară în cinstea celei de-a 17-a aniversării a eliberării patriei noastre, muncitorii din întreprinderile de construcții forestiere au obținut noi succese în producție. Ei au depășit planul pe perioada care a trecut din acest an cu 5 la sută, efectuând un volum de lucrări mai mare cu 28 la sută decât în primele 7 luni din anul trecut. În acest timp au fost atacate lucrările pentru executarea de drumuri auto-forestiere pe o lungime de peste 400 km, care vor fi terminate până la sfîrșitul anului. Drumurile care traversează masivele păduroase situate pe văile riurilor Someșul Cald și Dimbovița au și fost puse în exploatare.

Prin construcția lor, transportul materialului lemnos din pădure se face în condiții mai bune, evitîndu-se pierderile și degradarea buștenilor. În munca pentru scutirea termenelor de execuție și îmbunătățirea calității lucrărilor este frunțată colectiva întreprinderii de construcții forestiere din București. La construcția drumului auto-forestier de pe Valea Dimboviței, regiunea Argeș, muncitorii acestei întreprinderii au realizat economii în valoare de peste 900.000 lei. Pe întregul sector al construcțiilor forestiere prețul de cost în prima jumătate a anului a fost redus cu 20 la sută față de plan. (Agerpres)

Muncitorii termocentralei electrice Grozăvești din Capitală au economisit anul acesta, prin reducerea consumurilor specifice planificate, o cantitate de combustibil convențional cu care se poate produce energia electrică necesară uzinelor de mașini agricole „Semănătoarea” pe timp de mai bine de 10 luni. Metodele folosite de acest colectiv cu experiență pentru producerea energiei electrice la un preț de cost cit mai mic — ca: organizarea întrecerii socialiste pe tur, avînd ca obiectiv realizarea unor indici înalți de utilizare a agregatelor, scutirea termenelor stabilite la reparații și efectuarea unor lucrări de bună calitate etc. au fost transmise și celorlalte unități energetice din țară. Rezultatul a fost că în prima jumătate a acestui an, în centralele termoelectrice ale Departamentului energiei electrice s-au economisit, pe seama reducerii sistematice a consumului la producerea fiecărui kilowatt-ora, 11.849 tone de combustibil convențional. Concomitent, datorită unei mai bune întrețineri

a utilajelor și instalațiilor aflate în exploatare, s-a consumat pentru nevoile proprii ale centralelor cu 20 de milioane kWh mai puțin energie electrică decît era planificat. Toate acestea au influențat favorabil asupra realizării unei producții sporite de energie electrică, cu cheltuieli mai mici față de cele prevăzute. În perioada amintită, ca urmare a reducerii prețului de cost, în centralele termoelectrice s-au realizat economii peste plan în valoare de 15.000.000 lei. (Agerpres)

Țesături și încălțăminte mai multă, mai bună

La Ministerul Industriei Ușoare sosesc continuu noi vestii despre realizările obținute pînă acum în cinstea zilei de 23 August de către colectivele întreprinderilor textile, pielărie, încălțăminte, sticlărie și obiecte de uz casnic. În luna precedentă planul de producție a fost depășit cu circa 130.000 mp de țesături, 12.000 perechi de încălțăminte din piele, confecții în valoare de 2.700.000 lei, cu o mare cantitate de articole de faianță pentru menaj și altele. Insemnate depășiri au fost înregistrate și în primele zile din luna august. Colectivele de muncă din in-

dustria ușoară acordă o atenție deosebită îmbunătățirii calității mărfurilor. În industria textilă au fost realizate țesături cu rezistență mai mare și un colorit mai frumos, de asemenea fabricile de încălțăminte au trimis comerțului produse mai ușoare și mai comode. În împlinirea marilor sărbători au fost create sute de noi modele. Numai în sectorul tricotaie și confecții numărul acestora se ridică la circa 600. Industria ușoară a dat în total, în cursul primelor 7 luni cu circa 2,5 la sută mai multe textile, încălțăminte și obiecte de uz casnic față de prevederile planului. (Agerpres)

La sosirea pe aeroportul Vaukovo, Gherman Titov împreună cu soția sa. Telefoto: AGERPRES



Citiți în pag. a IV-a reportajul:

Moscova a făcut cosmonautului Gherman Titov o primire sărbătorească

- Cosmonautul Gherman Titov întâmpinat pe aeroportul Vaukovo de conducători ai Partidului comunist și ai statului sovietic
- Misiunea a fost îndeplinită — raportează G. Titov • N. S. Hrușciov: „Vostok 2” — vestitoare a păcii și prieteniei între popoare
- Pe tot parcursul drumului zeci de mii de oameni aclamă pe cosmonaut • Marele miting din Piața Roșie • Titov: sînt gata să îndeplinesc orice misiune încredințată de partid și guvern • Grandioasa demonstrație a reprezentanților oamenilor muncii din Moscova

Pe aeroport se aflau membri ai Consiliului de Stat, ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale, generali și ofițeri superiori, oameni de știință și cultură, ziaristi români și corespondenți ai presei străine. Erau prezenți șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în R. P. Română. Comandantul găzii de onoare alinate pe aeroport a prezentat raportul președintelui dr. Nkrumah. Au fost înalte imnurile de stat ale Republicii Ghana și R. P. Române. În timpul intonării imnurilor, în cinstea conducă-

(Continuare în pag. a 3-a)

Vizita delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romine în Uniunea Sovietică ENTUZIASMA PRIMIRE DE LA KIEV



Miercuri, 9 august, orele 10.45. Avionul IL-18, pe bordul căruia se află delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romine, aterizează pe aeroportul Borispol din Kiev. Aerogara este împodobită sărbătoreste cu drapelul Republicii Populare Romine, Uniunii Sovietice și R.S.S. Ucrainene. Pe frontispiciul aerogării se află portretele tovarășilor Gheorghiu-Dej, N. S. Hrușciov și L. I. Brejnev. Pe două uriașe pancarte sînt scrise cuvintele: „Bun venit, dragi prieteni din Republica Populară Română!”; „Salut frățesc oamenilor muncii din R.P. Română care construiesc socialismul!”.

În împlinirea tovarășilor Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Stat al R.P. Romine, Ion Gheorghiu Maurer, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine și a celorlalți membri ai delegației de partid și guvernamentale au sosit tovarășii N. V. Podgornii, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Ucraina, D. S. Korotcenko, membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Ucrainene, V. V. Scerbijki, președintele Consiliului de Miniștri al

R.S.S. Ucrainene și alți conducători ai Republicii, miniștri, deputați ai Sovietului Suprem al U.R.S.S. și deputați ai Sovietului Suprem al R.S.S. Ucrainene, reprezentanți ai oamenilor muncii din capitala Ucrainei.

În aplauzele entuziaste ale celor prezenți tovarășii Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghiu Maurer și ceilalți membri ai delegației coboară din avion. Comandantul găzii de onoare prezintă raportul tovarășului Gheorghiu-Dej. Răsună solemn imnurile Republicii Populare Romine, Uniunii Sovietice și R.S.S. Ucrainene. Tovarășii Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghiu Maurer, N. V. Podgornii, D. S. Korotcenko și V. V. Scerbijki trec în revistă garda de onoare. Apoi, ei se îndreaptă spre locuitorii Kievului veniți în împlinirea delegației. Răsună puternice ovăși, aplauze furtivoase. urale în cinstea prieteniei sovieto-romine.

S-a apropiat apoi de microfon N. V. Podgornii. Salutul cordial pe oaspeții tovarășii N. V. Podgornii a arătat că orașul Kiev, capitala Ucrainei sovietice, primeste cu ospitalitate pe solii poporului frate romin — delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine.

pentru întregul lagăr al factorilor socialiști, libere și înfloritoare. Luînd apoi cuvîntul tovarășii Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghiu Maurer, N. V. Podgornii, D. S. Korotcenko și V. V. Scerbijki trec în revistă garda de onoare. Apoi, ei se îndreaptă spre locuitorii Kievului veniți în împlinirea delegației. Răsună puternice ovăși, aplauze furtivoase. urale în cinstea prieteniei sovieto-romine.

S-a apropiat apoi de microfon N. V. Podgornii. Salutul cordial pe oaspeții tovarășii N. V. Podgornii a arătat că orașul Kiev, capitala Ucrainei sovietice, primeste cu ospitalitate pe solii poporului frate romin — delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine.

La orele 14, membrii delegației de partid și guvernamentale a R.P. Romine, în frunte cu tovarășul Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, președintele Consiliului de Stat, au făcut la 9 august o vizită tovarășilor Nikolai Podgornii, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al C.C. al P.C. din Ucraina, Demian Korotcenko, membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Ucrainene, și Vladimir Scerbijki, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Ucrainene. Cu acest prilej a avut loc o convorbire care a decurs într-o atmosferă cordială, frățească.

În după-amiază aceleași zile membrii delegației țării noastre au depus o coroană de flori la mormîntul soldatului necunoscut în Parcul gloriei eterne a ostașilor Armatei Sovietice.

Membrii delegației au vizitat apoi Combinatul de fibre sintetice din pitorescul cartier Darnițki, alflat pe malul stîng al Niprului. Combinatul — una din cele mai mari întreprinderi de acest fel din Uniunea Sovietică — aprovizionează peste 4.000 de uzine din țară și din străinătate cu fibre de capron, cu fibre sintetice speciale pentru industria de anvelope, cu cefoșan și cu alte produse, Combinatul și cartierul de locuințe din împrejurimi au fost construite în întregime după război. În acest gigant al industriei chi-

SILVIU PODINĂ

Kiev, 9 august 1961

(Continuare în pag. a 2-a)

Citiți
în pag. a 2-a:
Mitingul oamenilor muncii din Kiev consacrat prieteniei sovieto-romine
• Cuvîntarea tovarășului N. V. Podgornii
• Cuvîntarea tovarășului Gheorghiu Dej

Vizita în țara noastră a președintelui și primului ministru al Republicii Ghana, dr. Kwame Nkrumah

Cuvîntul tovarășului
Gheorghiu Apostol

Stimate domnule Președinte al Republicii Ghana,
Stimați oaspeți,

În momentul în care pașii pe pămîntul patriei noastre, dați-mi voie ca, în numele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, în numele guvernului și poporului romin, să vă adresez un cald și prietenesc salut.

Sîntem bucuroși să salutăm în persoana dv., domnule președinte pe înaltul sol al poporului ghanez, eminent om de stat și luptător înflăcărat pentru cauza nobilă a libertății și independenței popoarelor, a lichidării colonialismului și a apărării păcii.

Poporul romin nutrește cele mai calde sentimente pentru poporul ghanez care prin lupta sa eroică, s-a eliberat de sub jugul

(Continuare în pag. a 3-a)

Cuvîntul
dr. Kwame Nkrumah

Domnule prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri,

Sînt foarte fericit pentru ocazia ce mi s-a oferit de a vizita țara dv. Dorosc să exprim mulțumirile mele președintelui Consiliului de Stat și președintelui Consiliului de Miniștri al R. P. Romine pentru invitația făcută de a vizita România.

De asemenea, domnule prim-vicepreședinte, vă mulțumesc pentru amabilele cuvinte pe care mi le-ați exprimat și pentru primirea caldă și entuziastă pe care mi-ați făcut-o. Vă transmîș dv. și poporului Romîniei salutul frățesc din partea guvernului și poporului Ghanei.

Îmi pare foarte rău că vizita mea va fi foarte scurtă. Sper însă că ori cît de scurtă va fi această vizită, ea va contribui la cimentarea legăturilor de prietenie dintre România

(Continuare în pag. a 3-a)



Kwame Nkrumah întâmpinat cu entuziasm de cetățeni ai Capitalei.

Vizita delegației de partid și guvernamentale a R. P. Române în Uniunea Sovietică

Mitingul oamenilor muncii din Kiev consacrat prieteniei sovieto-române

Cuvîntarea tovarășului N. V. Podgornî

Cuvîntarea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

Dragă tovarășe Gheorghe Gheorghiu-Dej!

Dragă tovarășe Ion Gheorghe Maurer!

Dragi tovarăși, prieteni!

Îngăduiți-mi ca în numele Comitetului Central al Partidului Comunist din Ucraina, al Prezidiului Sovietului Suprem și al Consiliului de Miniștri al Republicii Sovietice Socialiste Ucrainene, în numele locuitorilor Kievului și al întregului popor ucrainean să salut călduros, din toată inima pe scumpul nostru oaspeț.

Dragi oaspeți! Sistem ferm convins că zilele pe care le-ați petrecut în Uniunea Sovietică v-au oferit posibilități de a vă convinge de profunde sentimente de frăție față de poporul român, care animă pe oamenii sovietici. Nu ne îndoiim că chiar și o ședere scurtă în republica noastră vă va permite să vă convingeți că poporul ucrainean manifestă față de Republica Populară Română simpatia cea mai profundă, sentimente care caracterizează relațiile de frăție în cadrul membrilor marilor familii socialiste a popoarelor din țările socialiste și care pot fi cu greu exprimate chiar prin cele mai calde, cele mai nobile cuvinte pe care le cunoaște graiul omeneșc.

Nu se poate să nu se amintesc astăzi că prietenia dintre poporul ucrainean și cel român a luat naștere într-un trecut îndepărtat. Această prietenie s-a întărit și mai mult și s-a călîit în focul luptelor de clasă care au izbucnit în zorile secolului revoluționar — al XX-lea. Revoluția din Rusia din anul 1905 a avut un larg ecou în inimile oamenilor muncii romini — pe tot cuprinsul României s-a revărsat valul asociațiilor și comitetelor „Potemkin”, care au fost nevoiți să caute azi politici în zori secolului revoluționar — al XX-lea. Revoluția din Rusia din anul 1905 a avut un larg ecou în inimile oamenilor muncii romini — pe tot cuprinsul României s-a revărsat valul asociațiilor și comitetelor „Potemkin”, care au fost nevoiți să caute azi politici în zori secolului revoluționar — al XX-lea.

Consituirea în primăvara anului 1921 a Partidului Comunist din România, care a adărat la Internaționala Comunistă, a însemnat după cum a arătat tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, începutul unei noi etape în lupta proletariului și a maselor muncitoare din România. De atunci ele au căpătat un adevărat conducător — Partidul Comunist, devotat pînă la capăt cauzei leniniste, ferm hotărît să ducă poporul spre victoria idealului socialist, Comunistul român a condus bătăliile de clasă ale maselor muncitoare împotriva orinduirii burghezo-mosieresti, împotriva fascizării țării. Partidul a educat poporul în spiritul internaționalismului proletar, al prieteniei cu Uniunea Sovietică.

În anul dominației hitleriste Partidul Comunist din România a acționat ca singura forță politică reală care apăra interesele naționale, lupta pentru libertatea României din război, pentru întoarcerea terenelor împotriva imperialismului german. Parcurînd un drum de grele încercări, în condițiile sadice ilegality, partidul a pregătit insursecția armată a poporului care s-a încheiat prin răsturnarea dicatorului militar-fascist. Pentru eliberarea României de sub jugul fascist al luptă eroicele forțe sovietice ale frontului de război, iar în efectul lor divizia română „Tudor Vladimirescu” care s-a acoperit de glorie în lupte.

Prietenia frățească a popoarelor noastre a fost cimentată de singele sacru al celor mai buni fii și fice. Sublim acest lucru astăzi pentru că el atestă forța prieteniei noastre născute în lupta pentru un viitor mai bun, pentru mărul țel al omenirii — construirea comunismului, care unește popoarele prin legătură trainice.

Întimplîndu-se astăzi delegația de partid și guvernamentală, poporul ucrainean salută prin ea noua Românie socialistă, care este un membru cu drepturi egale al alianței frăției a popoarelor invincibilului sistem mondial al socializmului.

Exemplul României, ca și al altor țări socialiste conduse de partidele comuniste și muncitorești marxist-leniniste, este plin de învățăminte de importanță istorică. Încă acum aproximativ 15 ani România se număra printre cele mai inapozate țări ale Europei. Luînd puterea în mîinile sale, poporul român, unit în jurul partidului său marxist-leninist, a pornit ferm pe calea construcției societății socialiste și pe această cale a obținut într-un termen istoric scurt succese excepționale.

Astăzi România populară este o țară socialistă prosperă și fericită, cu o economie și cultură multilateral dezvoltate, în care colocoțeste viața

creatoare. Poporul român este un popor curajos și cetezător, energic și inspirat, ridică la adevărată creație de către marile transformări sociale, un popor care își urmărește țelul și este capabil să atingă acest țel indicat de partid.

În anul puterii populare în România au fost construite și reconstruite sute de fabrici și uzine, au fost create ramuri industriale, pe care România burgheză nu le cunoștea de fel.

Socialismul transformă țărînimea română, care în prezent își organizează viața pe baza proprietății obștești asupra mijloacelor de producție, pe baza muncii în comun și repartiției după cantitatea și calitatea muncii depuse și-au obținut succese fără precedent în domeniul construcției culturale. Bunăstarea materială a poporului român crește în ritm rapid în acest domeniu un rol însemnat îl are ajutorul reciproc frățesc, care își găsește expresia în relațiile dintre țările sistemului mondial socialist.

Planul economic de șase ani, aprobat de Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Român, deschide perspective mărețe pentru dezvoltarea continuă a României socialiste.

Poporul ucrainean se bucură sincer de marile victorii ale fraților romini pe frontul construcției socialiste și îl urează din toată inima noi succese pe această cale nobilă. Toate succesele dobîndite de poporul român sînt rezultatul conducerii juste de către Partidul Muncitoresc Român — de către Comitetul său Central în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, eminenț activist al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, mare prieten al Uniunii Sovietice.

Experiența istorică a României populare, ca și a tuturor țărilor socialiste, atestă încă o dată în mod grăitor în fața popoarelor întregii lumi că socialismul este singura cale pe care masele muncitoare pot obține nu numai eliberarea lor socială, ci și să asigure o înflorire fără precedent a economiei și culturii creșterea necerîntată a bunăstării materiale.

În comunitatea națiilor socialiste, poporul sovietic a obținut mari succese în dezvoltarea economiei, culturii, științei și tehnicii. Despre ele a vorbit cu însuflețit și cit se poate de elocvent Nikita Sergheevici Hrușciov, luînd cuvîntul recent la radio și televiziune. Aceste mărețe succese au permis să se înfăptuiască un zbor în lungul al căruia — zbor fără precedent în istoria omenirii — în jurul Pământului pe bordul unei nave satelit. Drumul omenirii în Cosmos a fost deschis pentru prima oară în lume de omenii sovietici, de comunisti, de eroii Gașarin și Titov. Iată ce realizări victorioase înfăptuiește poporul nostru însuflețit de ideile comunismului.

În continuare vorbim de victoria idealului socialist, Comunistul român a condus bătăliile de clasă ale maselor muncitoare împotriva orinduirii burghezo-mosieresti, împotriva fascizării țării. Partidul a educat poporul în spiritul internaționalismului proletar, al prieteniei cu Uniunea Sovietică.

Dineu în cinstea delegației

KIEV 9 (Agerpres). — La 9 august, C.C. al P.C. din Ucraina și Consiliul de Miniștri al R.S.S. Ucrainene au oferit în Palatul Marxinsk un dineu în cinstea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Române, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, președintele Consiliului de Stat al R. P. Române.

Una parte sovietică la dineu au participat tovarășii N. V. Podgornî, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al C.C. al P.C. din Ucraina, D. S. Koroțenko, membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Ucrainene, V. V. Șerbișki, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Ucrainene, miniștri ai R.S.S. Ucrainene, conducători ai departamentelor și organizațiilor republicane, și alții.

În cursul dineului, tovarășii N. V. Podgornî și Gheorghe Gheorghiu-Dej au roștit toasturi, subliniate în repetate rânduri prin aplauze.

venii ai coexistenței pașnice între statele cu orinduire socială diferite.

Nu putem, însă, să nu vedem că Statele Unite ale Americii și alte puteri occidentale desăvîrșesc în proporții fără precedent cursa înarmărilor, sporește tot mai mult cheltuielile pentru pregătirea militară pe socoteala oamenilor muncii din țările lor, sporește forțele pentru război. Imperialiștii vor să submineze planurile construcției pașnice în țările lagărului socialist și, tocmai în acest scop criminal, învenineză atmosfera internațională, îl înarmează pe călîi de fier ai Europei, hitlerii rămași după înfrîngerea ale revansarilor vest-germani, împiedică pe toate căile încheierea Tratatului de pace cu Germania.

Popoarele nu au uitat lecțiile sîngeroase ale istoriei, ele își amintesc cîte victime, cîte distrugerii au provocat cotropitorii fasciști în timpul celui de-al doilea război mondial. Poporul ucrainean, ca și celelalte popoare din Uniunea Sovietică, ca și o serie de popoare din Europa — vecine cu Germania — au depus eforturi uriașe, au suportat uriașe pierderi umane în timpul luptei împotriva inrobitorilor hitleristi. Poporul nostru, ca și popoarele României și celelalte țări socialiste, nu va tolera ca în Europa să izbucnească din nou incendiul unui război, declanșat de complexitățile atlantice care consideră drept principala forță de șoc a lor Bundeswehrul — acest urmaș direct al Wermachtului hitlerist.

În cuvîntarea pe care a roștit-o la posturile de radio și televiziune sovietice, tovarășul N. S. Hrușciov a făcut o analiză profundă a actualei situații internaționale, o apreciere cit se poate de justă a situației create, el a vorbit despre măsurile necesare pe care le ia guvernul sovietic pentru a face mai puternică și mai sigură capacitatea de apărare a Uniunii Sovietice. Poporul ucrainean aprobă cu înfăptuire aceste măsuri întelepte și clarvăditoare, pentru menținerea păcii. Comunistii, întregul popor ucrainean sînt mai strîns uniți ca niciodată în jurul scumpului partid, al Comitetului Central leninist, în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciov. Ne vom ascuți și de acum înainte vigilența, nu ne vom preocupă forțele pentru întărirea scumpului nostru patrii sovietice, și fiecare din noi va munci la locul său de muncă cu o energie îndoită pentru preîntîmpinarea izbucnirii unui nou război, pentru menținerea păcii.

Să trăiască Republica Populară Română!

Să trăiască Partidul Muncitoresc Român și Comitetul său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghiu-Dej!

Îngăduiți-mi, tovarăși, să urez din toată inima scumpului nostru oaspeț, poporului român, noi realizări în construcția vîștii socialiste.

Trăiască Republica Populară Română!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român și Comitetul său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghiu-Dej!

Să trăiască și să se întărească prietenia dintre popoarele romini și sovietice!

Trăiască unitatea indestructibilă a popoarelor sistemului mondial socialist!

Trăiască comunismul!

Trăiască Republica Populară Română!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român și Comitetul său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghiu-Dej!

Să trăiască și să se întărească prietenia dintre popoarele romini și sovietice!

Trăiască unitatea indestructibilă a popoarelor sistemului mondial socialist!

Trăiască comunismul!

război, pentru menținerea păcii.

Să ia aminte compoziții și aventurieri imperialiști și, dacă vor îndrăzni să întreprindă o agresiune împotriva țărilor socialiste, ei vor primi o răspundere de zădărnice, de a se afla în cadrul călătoriei în Uniunea Sovietică, în fruntea armatei noastre.

Stimați tovarăși!

Solii României frăției au venit în noi în zilele remarcabile de pregătiri pentru Congresul al XXII-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, cînd comunistii și întregul popor dezbate proiectele noului Program și Statut ale partidului nostru.

În proiectul de Program — acest mare document marxist-leninist — este formulat pentru prima oară în întreaga istorie a omenirii un plan concret de construire a societății comuniste. În fața țării noastre, în fața întregului lagăr socialist, se deschid perspectivele uluitoare.

Forța invincibilă a acestui document este determinată de însuși programul nostru, de adevărata revoluție a comunismului care, după cum confirmă evoluția istorică a omenirii, înlocuiește în mod legic orinduirea capitalistă, își îndeplinește misiunea înaltă, eliberînd pe toți oamenii de inegalitatea socială, de toate formele de apăsare și exploatare, de urgile războiului, afirmînd pe planul nostru, pacea, mîna, libertatea, egalitatea și fericirea tuturor popoarelor.

Dezvoltarea statelor socialiste în cadrul sistemului mondial socialist unit, folosirea legilor și avantajelor acestui sistem le oferă posibilitatea de a reduce termenele construirii socialismului, crează perspectiva trecerii lor — mai mult sau mai puțin simultan — în cadrul aceleiași epoci istorice — spre comunism.

Oamenii sovietici sînt devotați pînă la capăt ideilor internaționalismului socialist. Sistem ferm convins că viziția și scumpul nostru oaspeț, poporul român, va contribui la întărirea continuă a prieteniei dintre popoarele romini și ucrainene și toate popoarele Uniunii Sovietice.

Îngăduiți-mi, tovarăși, să urez din toată inima scumpului nostru oaspeț, poporului român, noi realizări în construcția vîștii socialiste.

Trăiască Republica Populară Română!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român și Comitetul său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghiu-Dej!

Să trăiască și să se întărească prietenia dintre popoarele romini și sovietice!

Trăiască unitatea indestructibilă a popoarelor sistemului mondial socialist!

Trăiască comunismul!

Trăiască Republica Populară Română!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român și Comitetul său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghiu-Dej!

Să trăiască și să se întărească prietenia dintre popoarele romini și sovietice!

Trăiască unitatea indestructibilă a popoarelor sistemului mondial socialist!

Trăiască comunismul!

Trăiască Republica Populară Română!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român și Comitetul său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghiu-Dej!

Să trăiască și să se întărească prietenia dintre popoarele romini și sovietice!

Trăiască unitatea indestructibilă a popoarelor sistemului mondial socialist!

Trăiască comunismul!

Trăiască Republica Populară Română!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român și Comitetul său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghiu-Dej!

Să trăiască și să se întărească prietenia dintre popoarele romini și sovietice!

Dragă tovarășe Podgornî, Dragă tovarășe Koroțenko, Dragă tovarășe Șerbișki, Iubiți tovarăși și prieteni,

Îngăduiți-mi să vă exprim înainte de toate bucuria pe care o resimte delegația de partid și guvernamentală, de a se afla în cadrul călătoriei în Uniunea Sovietică, în fruntea armatei noastre.

Mulțumim din inimă pentru primirea însuflețită, cu adevărat emoționantă pe care ne-au făcut-o zeile de mil de locuitorii ai Kievului, pentru călătoria frățească de colaborare frățească dintre R. P. Română și U.R.S.S., în ce privește ajutorul internaționalist pe care popoarele Uniunii Sovietice îl acordă țării noastre. Primim din Ucraina înțelegerea și necesarul dezvoltării economiei țării noastre, precum și numeroase produse ale industriei ucrainene.

O mare pondere are în economia Ucrainei agricultura, care deține înalți ei înzestrări tehnice, folosiri pe scară largă a cuceririlor științifice agricole și muncii însuflețite desfășurate de harnică țărînimie colhoznică, înregistrează progrese remarcabile. Am luat cunoștință cu bucurie de aprecierile pozitive făcute de tovarășul N. S. Hrușciov zilnic în discuțiile și raporturile, cu privire la importante realizări obținute anul acesta în dezvoltarea agriculturii Ucrainei. Faptul că în prima jumătate a anului colhozurile și sovhozurile din Ucraina au vîndut statului 552 milioane puduri de cereale și că producția de porumb-boabe pe întregul an se prevede să atingă peste un miliard de puduri, dovedește că oamenii muncii de la sate înfăptuiesc cu succes sarcinile trasate de partid.

Poporul ucrainean este cunoscut prin bogăția și străvechimea sa culturală, Kievul fiind încă de acum un mileniu unul din vestitele centre culturale ale Europei. Vasta rețea de instituții științifice desfășoară o intensă activitate de cercetare, aducînd un aport prețios la obținerea strălucitelor succese ale științei și tehnicii sovietice. Numărul mare și nivelul ridicat al institutelor de învățămînt superior ilustrează condițiile care au fost create pentru formarea cadrelor de specialiști necesari economiei și culturii dv. în continuă dezvoltare, numeroșii tineri din țara noastră își însușesc o temeinică pregătire culturală și științifică în fa-cultățile și institutele din Kiev.

În vizița pe care delegația noastră a făcut-o conducerii de partid și de stat din Ucraina Sovietică, tovarășul Podgornî ne-a relatat cîteva date importante cu privire la puternicul avînt al industriei din republica noastră. Ucraina produce 52 la sută din producția de fontă și 40 la sută din cea de oțel a Uniunii Sovietice, aproape 1/4 din producția industriei constructoare de mașini. Ea a depășit în multe privințe țări capitaliste dezvoltate. Ucraina are aceeași suprafață și același număr de populație ca și Franța. Dar ea produce de o dată și jumătate ori mai mult fontă și oțel și de peste două ori și jumătate mai mult cărbune decît această țară ca-

lătorul combinatului și prezintă tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej pe una dintre cele mai bune muncitoare ale secției, operatoarea Halina Vasilevna Derkaci. Brigadierul Ivan Izakov oferă șefului delegației romine în dar mostre din produsele combinatului.

Vizita la acest combinat va dura mai mult de o oră. Dar întîlnirea cu muncitorii Kievului ne-a lăsat amintiri dintr-o vreme mai frumoasă. Ei și-au manifestat cu căldură simpatia de prietenie frățească față de poporul nostru.

După-amiază la Palatul Sporturilor din Kiev a avut loc un mare miting al oamenilor muncii care s-a transformat într-o demonstrație grăitoare, emoționantă a prieteniei sovieto-române indestructibile.

Mitingul a fost deschis de V. I. Drozdenko, secretar al Comitetului Orășenesc Kiev al P.C. din Ucraina. În numele tuturor oamenilor muncii din orașul erou el a salutat cu căldură pe tovarășii Gheorghiu-Dej, mare și credincios prieten al poporului sovietic, pe toți membrii delegației și, prin

arătare la producția de fontă și oțel pe cap de locuitor ea ocupă locul întâi în Europa.

Dezvoltarea furtunoasă a economiei Ucrainei se oglindesc în faptul că industria dv. va da în 1961 cu 1,8 milioane tone mai multe la mină, cu 2 milioane tone mai multe laminată, cu 900 milioane kWh mai multă energie electrică decît se prevăzuse în planul celui de-al treilea an al septenluzului. Toate acestea sînt rezultate de care vă puteți înmîndi, dragi tovarășii ucraineni.

R.S.S. Ucraineană ocupă un loc important în relațiile de colaborare frățească dintre R. P. Română și U.R.S.S., în ce privește ajutorul internaționalist pe care popoarele Uniunii Sovietice îl acordă țării noastre. Primim din Ucraina înțelegerea și necesarul dezvoltării economiei țării noastre, precum și numeroase produse ale industriei ucrainene.

O mare pondere are în economia Ucrainei agricultura, care deține înalți ei înzestrări tehnice, folosiri pe scară largă a cuceririlor științifice agricole și muncii însuflețite desfășurate de harnică țărînimie colhoznică, înregistrează progrese remarcabile. Am luat cunoștință cu bucurie de aprecierile pozitive făcute de tovarășul N. S. Hrușciov zilnic în discuțiile și raporturile, cu privire la importante realizări obținute anul acesta în dezvoltarea agriculturii Ucrainei. Faptul că în prima jumătate a anului colhozurile și sovhozurile din Ucraina au vîndut statului 552 milioane puduri de cereale și că producția de porumb-boabe pe întregul an se prevede să atingă peste un miliard de puduri, dovedește că oamenii muncii de la sate înfăptuiesc cu succes sarcinile trasate de partid.

Poporul ucrainean este cunoscut prin bogăția și străvechimea sa culturală, Kievul fiind încă de acum un mileniu unul din vestitele centre culturale ale Europei. Vasta rețea de instituții științifice desfășoară o intensă activitate de cercetare, aducînd un aport prețios la obținerea strălucitelor succese ale științei și tehnicii sovietice. Numărul mare și nivelul ridicat al institutelor de învățămînt superior ilustrează condițiile care au fost create pentru formarea cadrelor de specialiști necesari economiei și culturii dv. în continuă dezvoltare, numeroșii tineri din țara noastră își însușesc o temeinică pregătire culturală și științifică în fa-cultățile și institutele din Kiev.

În vizița pe care delegația noastră a făcut-o conducerii de partid și de stat din Ucraina Sovietică, tovarășul Podgornî ne-a relatat cîteva date importante cu privire la puternicul avînt al industriei din republica noastră. Ucraina produce 52 la sută din producția de fontă și 40 la sută din cea de oțel a Uniunii Sovietice, aproape 1/4 din producția industriei constructoare de mașini. Ea a depășit în multe privințe țări capitaliste dezvoltate. Ucraina are aceeași suprafață și același număr de populație ca și Franța. Dar ea produce de o dată și jumătate ori mai mult fontă și oțel și de peste două ori și jumătate mai mult cărbune decît această țară ca-

lătorul combinatului și prezintă tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej pe una dintre cele mai bune muncitoare ale secției, operatoarea Halina Vasilevna Derkaci. Brigadierul Ivan Izakov oferă șefului delegației romine în dar mostre din produsele combinatului.

Vizita la acest combinat va dura mai mult de o oră. Dar întîlnirea cu muncitorii Kievului ne-a lăsat amintiri dintr-o vreme mai frumoasă. Ei și-au manifestat cu căldură simpatia de prietenie frățească față de poporul nostru.

După-amiază la Palatul Sporturilor din Kiev a avut loc un mare miting al oamenilor muncii care s-a transformat într-o demonstrație grăitoare, emoționantă a prieteniei sovieto-române indestructibile.

Mitingul a fost deschis de V. I. Drozdenko, secretar al Comitetului Orășenesc Kiev al P.C. din Ucraina. În numele tuturor oamenilor muncii din orașul erou el a salutat cu căldură pe tovarășii Gheorghiu-Dej, mare și credincios prieten al poporului sovietic, pe toți membrii delegației și, prin

arătare la producția de fontă și oțel pe cap de locuitor ea ocupă locul întâi în Europa.

Dezvoltarea furtunoasă a economiei Ucrainei se oglindesc în faptul că industria dv. va da în 1961 cu 1,8 milioane tone mai multe la mină, cu 2 milioane tone mai multe laminată, cu 900 milioane kWh mai multă energie electrică decît se prevăzuse în planul celui de-al treilea an al septenluzului. Toate acestea sînt rezultate de care vă puteți înmîndi, dragi tovarășii ucraineni.

R.S.S. Ucraineană ocupă un loc important în relațiile de colaborare frățească dintre R. P. Română și U.R.S.S., în ce privește ajutorul internaționalist pe care popoarele Uniunii Sovietice îl acordă țării noastre. Primim din Ucraina înțelegerea și necesarul dezvoltării economiei țării noastre, precum și numeroase produse ale industriei ucrainene.

O mare pondere are în economia Ucrainei agricultura, care deține înalți ei înzestrări tehnice, folosiri pe scară largă a cuceririlor științifice agricole și muncii însuflețite desfășurate de harnică țărînimie colhoznică, înregistrează progrese remarcabile. Am luat cunoștință cu bucurie de aprecierile pozitive făcute de tovarășul N. S. Hrușciov zilnic în discuțiile și raporturile, cu privire la importante realizări obținute anul acesta în dezvoltarea agriculturii Ucrainei. Faptul că în prima jumătate a anului colhozurile și sovhozurile din Ucraina au vîndut statului 552 milioane puduri de cereale și că producția de porumb-boabe pe întregul an se prevede să atingă peste un miliard de puduri, dovedește că oamenii muncii de la sate înfăptuiesc cu succes sarcinile trasate de partid.

Poporul ucrainean este cunoscut prin bogăția și străvechimea sa culturală, Kievul fiind încă de acum un mileniu unul din vestitele centre culturale ale Europei. Vasta rețea de instituții științifice desfășoară o intensă activitate de cercetare, aducînd un aport prețios la obținerea strălucitelor succese ale științei și tehnicii sovietice. Numărul mare și nivelul ridicat al institutelor de învățămînt superior ilustrează condițiile care au fost create pentru formarea cadrelor de specialiști necesari economiei și culturii dv. în continuă dezvoltare, numeroșii tineri din țara noastră își însușesc o temeinică pregătire culturală și științifică în fa-cultățile și institutele din Kiev.

În vizița pe care delegația noastră a făcut-o conducerii de partid și de stat din Ucraina Sovietică, tovarășul Podgornî ne-a relatat cîteva date importante cu privire la puternicul avînt al industriei din republica noastră. Ucraina produce 52 la sută din producția de fontă și 40 la sută din cea de oțel a Uniunii Sovietice, aproape 1/4 din producția industriei constructoare de mașini. Ea a depășit în multe privințe țări capitaliste dezvoltate. Ucraina are aceeași suprafață și același număr de populație ca și Franța. Dar ea produce de o dată și jumătate ori mai mult fontă și oțel și de peste două ori și jumătate mai mult cărbune decît această țară ca-

lătorul combinatului și prezintă tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej pe una dintre cele mai bune muncitoare ale secției, operatoarea Halina Vasilevna Derkaci. Brigadierul Ivan Izakov oferă șefului delegației romine în dar mostre din produsele combinatului.

Vizita la acest combinat va dura mai mult de o oră. Dar întîlnirea cu muncitorii Kievului ne-a lăsat amintiri dintr-o vreme mai frumoasă. Ei și-au manifestat cu căldură simpatia de prietenie frățească față de poporul nostru.

După-amiază la Palatul Sporturilor din Kiev a avut loc un mare miting al oamenilor muncii care s-a transformat într-o demonstrație grăitoare, emoționantă a prieteniei sovieto-române indestructibile.

Mitingul a fost deschis de V. I. Drozdenko, secretar al Comitetului Orășenesc Kiev al P.C. din Ucraina. În numele tuturor oamenilor muncii din orașul erou el a salutat cu căldură pe tovarășii Gheorghiu-Dej, mare și credincios prieten al poporului sovietic, pe toți membrii delegației și, prin

arătare la producția de fontă și oțel pe cap de locuitor ea ocupă locul întâi în Europa.

Dezvoltarea furtunoasă a economiei Ucrainei se oglindesc în faptul că industria dv. va da în 1961 cu 1,8 milioane tone mai multe la mină, cu 2 milioane tone mai multe laminată, cu 900 milioane kWh mai multă energie electrică decît se prevăzuse în planul celui de-al treilea an al septenluzului. Toate acestea sînt rezultate de care vă puteți înmîndi, dragi tovarășii ucraineni.

Succesele obținute de poporul ucrainean și de toate celelalte popoare ale U.R.S.S. se datorează înțelepții conducerii a P.C.U.S. Pornind în politica sa de a corințele vîștii, stabilind în mod just obiectivele de viitor și căile lor de rezolvare și bizîndu-se neîncetat pe activitatea conștientă a maselor, P.C.U.S. oferă un strălucit exemplu de rezolvare a sarcinilor societății comuniste.

Ne este bine cunoscută intensitatea activității desfășurate timp îndelungat în fruntea conducerii de partid și a guvernului din Ucraina de tovarășul N. S. Hrușciov, grija permanentă pe care o manifestă, în calitate de prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. și șef al guvernului sovietic, pentru dezvoltarea continuă a republicii dv. ca și a tuturor celorlalte republici frăției ale marii Uniuni Sovietice.

Realizările din Ucraina, care sînt parte integrantă a puterii avîntului avîntului cultural și științific caracteristic întregii Uniuni Sovietice în drumul ei victorios spre comunism, au o uriașă importanță internațională, ele stîrnesc admirația popoarelor, măresc prestigiul socialismului, contribuie la creșterea influenței acestuia asupra conștiinței oamenilor muncii de pretutindeni.

Un puternic ecou a produs în lumea întreagă proiectul de Program al P.C.U.S., strălucit document al marxism-leninismului creator care are la bază sintezizarea uriașei experiențe a avangăzii încercate a mișcării comuniste mondiale — gloriosul P.C.U.S. Făurind societatea socialistă și trecînd la construcția desfășurată a comunismului, poporul sovietic îndeplinește cu cinste rolul de înainte mergător al omenirii — el croiește drumul viitorului pentru întreaga omenire, el înlesnește tuturor partidelor comuniste și muncitorești rezolvarea problemelor complexe ale dezvoltării sociale, verifică în focul practicii mijloace și metode de valabilitate internațională în esența lor pentru transformarea revoluționară a societății. Proiectul de Program al P.C.U.S. reprezintă pentru oamenii muncii de pretutindeni un izvor de entuziasm în lupta pentru victoria măreței învătățuri a lui Marx-Engels-Lenin.

Zilele acestea omenirea a aflat despre o nouă victorie strălucită a oamenilor de știință sovietici în culețtoarea lor operă de cercetare a Cosmosului. Excepționalul zbor al lui Gherman Titov — cel de-al doilea cosmonaut al Uniunii Sovietice, pe care Moscova l-a primit astăzi cu cinstea care i se cuvine unui erou — este o nouă expresie a forței creatoare uriașe a poporului care construiește comunismul, a capacității sale de a înfăptui planurile cele mai îndrăznețe. Acest zbor deschide noi perspective drumului omului spre spațiile interplanetare. Asemenea performanțe ale științei și tehnicii și asemenea acte de eroism ca cele de care sînt în stare

Vizita în țara noastră a președintelui și primului ministru al Republicii Ghana, dr. Kwame Nkrumah

(Urmare din pag. 1-a)

torului de stat african au fost trase salve de tun.

Președintele dr. Nkrumah, împreună cu tovarășii Gheorghe Apostol, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și Avram Bunaciu, vicepreședinte al Consiliului de Stat al R. P. Romine, au trecut apoi în revistă garda de onoare.

Președintele Republicii Ghana i-au fost prezentate apoi persoanele oficiale venite în întâmpinarea sa.

Tovarășul Gheorghe Apostol, a adresat președintelui Republicii Ghana, dr. K. Nkrumah, un cuvânt de bun venit în țara noastră.

A răspuns președintele și primul ministru al Republicii Ghana, dr. Kwame Nkrumah.

Cuvintele de salut au fost viu aplaudate.

Un grup de pionieri români și de studenți din țări afro-asiatice, care studiază în țara noastră, au înconjurat președintele și primul ministru al Republicii Ghana.

(Agerpres)

Vizita la Consiliul de Stat al R. P. Romine

Mercuri la amiază președintele și primul ministru al Republicii Ghana, dr. Kwame Nkrumah a făcut o vizită la Consiliul de Stat al R. P. Romine unde a fost primit de tovarășii Gheorghe Apostol, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, și Avram Bunaciu, vicepreședinte al Consiliului de Stat.

Au participat tovarășii Chivu Stoica, Ilie Murgulescu, ministrul Invățământului și Culturii, Gh. Gaston-Marin, președintele Comitetului de Stat și Planificării, Atanasie Joja, președintele Academiei R. P. Romine, Eduard Mezincescu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Mihail Petri, adjunct al ministrului Comerțului.

Președintele și primul ministru al Republicii Ghana a fost însoțit de Krobo Edeusei, ministrul Transporturilor și Comunicațiilor, deputat al Adunării Naționale, Tamila Adamafio, ministru de stat pentru probleme prezidențiale, A. I. K. Djim, ambasadorul Ghanei la Stanleyville, E. K. Okoh, secretar al cabinetului președintelui, M. F. A. Dei Anang, prim-secretar pentru problemele Africii, J. O. T. Agyeman, prim-secretar la Ministerul Comerțului, K. A. Moako Ata, locțiitor al președintelui Băncii Naționale

Ghaneze, Osei Tutu, locțiitor al secretarului M. A. E.

Cu acest prilej au avut loc convorbiri care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială.

După convorbiri tovarășul Gheorghe Apostol, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri a oferit la Palatul R. P. Romine un dejun în cinstea președintelui și primului ministru al Republicii Ghana, dr. Kwame Nkrumah.

(Agerpres)

Dr. Kwame Nkrumah a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei noastre

Miercuri după-amiază, președintele și primul ministru al Republicii Ghana, dr. Kwame Nkrumah însoțit de membri ai Cabinetului de Miniștri și de înalte oficialități ale Republicii Ghana, oaspeți ai țării noastre, a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei.

Împreună cu președintele dr. Nkrumah au venit tovarășii Avram Bunaciu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Eduard Mezincescu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe și generalul maior Dumitru Constantinescu.

Pe platu din fața monumentului se aflau tovarășii: Alexandru Drăghieț, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Afacerilor Externe, Ilie Murgulescu, ministrul Invățământului și Culturii, Grigore Geamănuș, secretarul Consiliului de Stat, general de armată Iacob Teclu, membru al Consiliului de Stat, Aurel Mălnăsan, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, general colonel Ion Tutoveanu, adjunct al ministrului Forțelor Armate, general și ofițeri superiori.

În Piața Academiei Militare Generale se află un mare număr de cetățeni veniți să salute pe conducătorul de stat african.

Garda de onoare alinață pe platu din fața monumentului a prezentat onorul. Au fost întronate imnurile de stat ale Republicii Ghana și R. P. Romine. După depunerea coroanei, președintele dr. Nkrumah și celelalte persoane oficiale din Republica Ghana au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor români.

Cei prezenți au primit apoi defilarea gărzii de onoare.

Dr. Kwame Nkrumah și celelalte persoane oficiale din Republica Ghana au vizitat Capitala

Dr. Kwame Nkrumah, și celelalte persoane oficiale din Republica Ghana, au făcut în cursul după-amiezii de miercuri o vizită prin Capitală.

În cursul vizitei, oaspeții s-au oprit la sala Palatului R. P. Romine, la stadionul „23 August” și la Cercul de Stat. A fost vizitat de asemenea nouă cartier de locuințe Floreasca, Piața Garii de Nord, Calea Griviței și Piața Combinatului poligrafic „Casa Științei”.

În repetate rânduri, președintele dr. Nkrumah a dat o înaltă apreciere titlului de cetățean al construcțiilor ce se ridică în București, linii elegante, moderne a ciadrilor. O impresie deosebită a produs asupra oaspeților marea sală a Palatului R. P. Romine.

În cursul vizitei făcute prin Capitală oaspeții au fost salutați călduros de numeroși bucureșteni.

(Agerpres)

O delegație guvernamentală a R. P. Romine a plecat la Viena

Miercuri dimineața a plecat la Viena o delegație guvernamentală a R. P. Romine condusă de Mihail Suder, ministru Economiei Forestiere. Delegația va participa la deschiderea târgului internațional Kärntner de produse industriale din lemn și de utilaje pentru economia forestieră de la Klagenfurt.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost condusă de reprezentanți ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe și ai unor ministere economice.

A fost de față Franz Herbat-schek, ministrul Austriei la București.



Elevi ai școlilor profesionale hortivite din Voinești, Odobești, Minii, Pietroasele, Făl-ticeni la practica de vară la Institutul de Cercetări hortivite din București. Foto: AGERPRES

UN RITM INTENS LUCRĂRILOR AGRICOLE!

Contribuția tineretului în regiunea Dobrogea Au început recoltarea și însiloarea porumbului furajer

Oamenii muncii de pe ogoarele regiunii Oltenia continuă în aceste zile treierii, depozitarea grâului în magazii, însămînțarea porumbului furajer în culturi duble și alte lucrări care se cer executate în mod operativ în această perioadă. Alături de ceilalți colectiviștii tineri din raioanele Turnu Severin și Corabia au treierat ultimii snopi de grâu. Acum tinerii colectiviști din raionul Tr. Severin se îndreaptă cu cerele încărcate, cu grâu contractat cu statul spre bazele de recepție. Iar alții împreună cu tractoriștii de la S.M.T. Simian, continuă să are și să însămînțeze porumbul furajer în culturi duble. Până astăzi ei au reușit să însămînțeze peste 320 hectare cu astfel de culturi. Cu aceiași avânt se întrec pe ogoare și tinerii colectiviști de pe mealegurile raionului Corabia, care după ce și-au adus din plin contribuția la treierul și depozitarea grâului și la depozitarea recoltei continuă alături de tractoriștii de la S.M.T. Corabia și Bechet, arăturile adânci de vară, arături care au și fost executate până acum în proporție de peste 60 la sută din suprafața planificată. Totodată ei însiloază importante cantități de porumb furajer.

Cînd lipsește buna organizare...

Aproape în toate unitățile agricole socialiste din regiunea Suceava recoltatul păioaselor s-a terminat. 7 G.A.S.-uri printre care Borolea, Călmărești, Siret, Albești, Soldănești au terminat treierul păioaselor pe întreaga suprafață. Cu toate acestea ritmul treierului se desfășoară anevoios. Săptămîna trecută viteza zilnică a treierului s-a realizat în

Pregătiri pentru însămînțarea grâului

Mecanizatorii de la G.A.S. Cenel au dat o mare importanță pregătirii terenurilor din vreme pentru însămînțarea grâului în perioada optimă. Îndrumații de organizația de partid, lucrătorii acestor gospodării s-au preocupat din timp de eliberarea terenurilor de de ex-

cutarea arăturilor adânci pe acele terenuri care urmează să fie însămînțate cu grâu în această toamnă. Până acum au fost executate arături pe mai bine de 340 ha, care vor fi semănate cu grâu. Odată cu arăturile s-au încorporat în sol cîte 30 de tone îngrășăminte naturale, precum și 300 kg. superfosfat la ha. Acum mecanizatorii lucrează la executarea arăturilor și pe suprafața de aproape 100 ha care a fost cultivată cu trifoi precum și pe suprafața însămînțată cu soia, teren pe care se va însămînța grâul în această toamnă.

I. GEORGESCU



„Cursa Științei” Șelaru conduce și după etapa a III-a

Orașul de pe malul Jiului și-a întâmpinat sărbătorile oaspeților, cicliștii participanți la „Cursa Științei”. Ei au încheiat aici disputa etapei a treia: Craiova-Tg. Jiu. Finișul etapei s-a desfășurat pe pista de zgură a stadionului din Tg. Jiu. Astăzi, miile de spectatori au avut prilejul să-i cunoască mai bine pe sportivi, să aplaude frenetic această pasionantă întrecere.

Etapa a treia a înscris un nou nume în rândurile cicliștilor de etape: Constantin Baciu. Pe locul secund s-a clasat D. Paraschiv, urmat îndeaproape de Constantin Tudose, Marcel și Aurel Șelaru, care a rămas astfel în continuare purtătorul tricoului galben.

Startul în această etapă s-a dat din împrejurimile stadionului din orașul Craiova. Încă din dimineața acestei zile cicliștii și-au dat seama că vor avea de înfruntat un adversar dificil: căldura toridă. Dar ei s-au arătat încă de la start dornici să învingă canicula, să-și dispute înfrîntelea cu aceeași ardore ca în etapele precedente. Ei au luat spectaculos în prima parte a etapei, disputată într-un circuit de 5 lire care au însumat 20 km. Nici pe șosea întrecerea nu a fost mai puțin interesantă. Căldura excesivă nu i-a împiedicat totuși pe cicliști să realizeze o medie orară de aproape 40 km.

Purtătorul tricoului galben, dinamovistul Aurel Șelaru, reușește pe la jumătatea cursei o tentativă de evadare și rulează singur aproape 20 km.

În apropierea orașului Tg. Jiu, Șelaru este prins de un grup de fugari format din Baciu, Paraschiv, Tudose și Marcel, cu care își va disputa sprintul final. Primul loc în această etapă revine lui Baciu urmat de Paraschiv, Tudose și

Marcel. Aurel Șelaru continuă să fie purtătorul tricoului galben. În clasamentul debutanților, după cea de a treia etapă, conduce Traian Colodanescu de la „Dinamo”.

Astăzi este zi de odihnă, în care se va face transportarea de la Tg. Jiu la Hunedoara.

V. RANGA

20,20 vor avea loc întreceri de călărie iar de la 18,20 la 20,10 se va disputa meciul internațional de rugbi dintre echipele de tineret ale R.P. Romine și R.P. Polone. În pauza acestui meci, între orele 19 și 19,20, sînt așteptați să intre pe pista stadionului cicliștii participanți la „Cursa Științei”. După meciul de rugbi va urma o demonstrație de călărie a lotului reprezentativ iar în continuarea programului, la lumina reflectoarelor, jocul amical de fotbal dintre echipa Rapid București și noua promovată în prima categorie a țării, Dinamo Pittești.

Biletele pentru acest program sportiv se pun în vânzare cu începere de astăzi la casele obișnuite.

(Agerpres)

colonia și în prezent își consacră eforturile pentru dezvoltarea economiei și culturii, pentru lichidarea moștenirii lăsată de colonialism, pentru consolidarea independenței sale naționale. Vizita dv. constituie un fericit prilej de a vă exprima aceste sentimente de prietenie și de a ura din toată inima poporului ghanez noi succese în făurirea vieții sale noi, libere și prospere.

Deși situate la mari depărțări, țările noastre sînt apropiate prin interesele vitale și comune de a lupta pentru slăbirea încercărilor internaționale, rezolvarea tuturor problemelor litigioase pe calea tratativilor, pentru înlăturarea primejdiilor care amenință azi pașnic și triumful coexistenței pașnice.

Sîntem conștienți că vizita dv. în țara noastră va contribui la stringerea legăturilor de prietenie și colaborare între Republica Populară Romină și Republica Ghana, în interesul ambelor popoare și al cauzei păcii generale.

Fiți bine veniți în patria noastră, oaspeți dragi!

Prim-vicepreședintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Gheorghe Apostol și vicepreședintele Consiliului de Stat al R. P. Romine, Avram Bunaciu, au oferit miercuri seara, în saloanele Palatului R. P. Romine, o recepție în cinstea dr. Kwame Nkrumah, președintelui și șefului guvernului Ghanei.

Au participat persoanele oficiale din Republica Ghana care li însoțesc pe înaltul oaspeți în vizita pe care o face în țara noastră.

Au luat parte tovarășii Emil Bodnăraș, Chivu Stoica, Alexandru Drăghieț, miniștri, membri ai Consiliului de Stat, conducători ai instituțiilor centrale, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Cuvîntul tovarășului Gheorghe Apostol

(Urmare din pag. 1-a)

și Ghana. De asemenea, sper că ea va constitui nu numai un prilej de întărire a legăturilor de prietenie dintre România și Ghana ci și dintre România și toate țările Africii, dintre Ghana și toate țările socialiste. Sper totodată că această vizită va contribui la o reafirmare a luptei pentru lichidarea colonialismului pe tot teritoriul Africii. Noi luptăm pentru pace. Cît va dăinui colonialismul înă în lume nu putem avea o pace durabilă. Pentru a avea o pace definitivă, trebuie lichidat colonialismul.

Ne aflăm aici pentru a vedea cum va constitui țara. Noi credem că aceasta va constitui un izvor de inspirație pentru noi atunci cînd ne vom întoarce acasă.

Permiteți-mi să închei cu urările: Trăiască prietenia dintre Ghana, Africa și România! Trăiască luptătorii pentru libertatea Africii!

Trăiască pacea, prietenia și cooperarea între popoare!

Recepția oferită în cinstea dr. Kwame Nkrumah, președintelui și șefului guvernului Ghanei

Recepția oferită în cinstea dr. Kwame Nkrumah, președintelui și șefului guvernului Ghanei, a avut loc miercuri seara în saloanele Palatului R. P. Romine.

Recepția a fost organizată în sala de recepție a Palatului R. P. Romine, în prezența a numeroși oaspeți din țara noastră.

În timpul recepției, tovarășul Gheorghe Apostol a rostit un cuvânt în care a spus:

„Imi revine deosebită cinste să închei în numele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine și al președintelui său, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, în numele Consiliului de Miniștri și al președintelui său, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, să salut cu căldură și sentimente de adîncă prietenie prezența în mijlocul nostru a președintelui Republicii Ghana, șefului guvernului ghanez, dr. Kwame Nkrumah, și a persoanelor care îl însoțesc.”

Oamenii muncii din țara noastră au urmărit cu viu interes și simpatie lupta eroică de eliberare a poporului ghanez și, împreună cu întreaga omenire progresistă, au salutată victoria pe care a obținut-o prin proclamarea Republicii independente Ghana. Astăzi, Ghana liberă depune eforturi susținute pentru dezvoltarea economiei și culturii, pentru ridicarea nivelului de trai al poporului, pentru consolidarea independenței naționale. Ne bucurăm sincer realizării poporului prieten ghanez și îi dorim din toată inima noi succese pe calea propășirii patriei sale.

În continuare, vorbitorul s-a referit la adîncile prefăcări politice, economice și sociale înfrîntă de poporul român în anul pierdut popular. Pregătindu-se să sărbătorească cea de-a 17-a aniversară a eliberării patriei, a spus el, oamenii muncii luptă cu însuflire pentru traducerea în viață a programului măreț de dezvoltare și înflorire multilaterală a țării, de desăvîșire a construcției socialiste.

Poporul nostru nutrește sentimente puternice de solidaritate față de popoarele care și-au ecerat de curînd independența și față de acelea care luptă încă pentru eliberarea de sub jugul colo-

niaștilor. Aceste popoare au în țările socialiste prieteni devotați, de nădejde, care sprijină năzuințele tinerilor state independente, le acordă ajutor dezinteresat, stabilesc cu ele relații de colaborare multilaterală, pe bază de egalitate și interes reciproc.

Republica Populară Romină se pronunță alături de celelalte țări socialiste, pentru abolirea definitivă a răsnoșului sistem colonial. „Conștința omenirii — a spus tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, șeful delegației R. P. Romine la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. — nu poate tolera ca în zilele noastre, în epoca unei minunate înfloriri a genului uman, să mai dăinuie asemenea rămași barbare, ca robia colonială, sursă permanentă de primejdie pentru pacea popoarelor.”

Viața arată că imperialismul nu renunță la privilegiile lor coloniale. Ei caută să mențină pozițiile pe care le mai au și să recîștige pe cele pierdute, folosind toate mijloacele de la corupere, presiuni economice și politice, pînă la forța armelor. Pe continentul african, în Algeria, în Angola, în Congo, în Tunisia, în Uniunea Sud-Africană și în alte țări cure singele popoarelor care s-au ridicat la luptă eroică pentru cucerirea dreptului lor la viață liberă și independentă. Toate acestea confirmă cuvintele președintelui Nkrumah care a spus că „lumea nu poate avea liniste atîtă timp cît o singură palmă din pămîntul african rămîne sub dominația străină.”

Nol reafirmăm convingerea că nu este departe vremea cînd colonialismul va fi lichidat definitiv și sub toate formele sale, deschizîndu-se astfel tuturor popoarelor calea spre dezvoltarea liberă, spre progres și fericire.

Oprindu-se apoi asupra luptei pentru menținerea și consolidarea păcii, vorbitorul a arătat că Republica Populară Romină, împreună cu Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste, cu toate forțele iubitoare de pace, militează consecvent pentru realizarea pe cale pașnică a problemelor internaționale litigioase, pentru dezvoltarea unor relații de colaborare între toate statele, pentru dezarmarea generală și totală și rezolvarea în acest cadru a problemelor interzicerii experiențelor nucleare.

Țara noastră se pronunță cu hotărîre pentru încheierea neînfrîntă a Tratatului de pace cu Germania și transformarea Berlinului occidental într-un oraș liber, demilitarizat, ca o condiție indispensabilă pentru însăși existența relațiilor internaționale și asigurarea securității în Europa și în lume.

Inițiativa guvernului român privind dezvoltarea multilaterală a colaborării între statele balcanice și crearea în a-

ceastă regiune a unei zone demilitarizate constituie o expresie a politicii de pace promovate consecvent de statul nostru democrat-popular.

Manifestînd vigilență față de acțiunile agresive ale cuceritorilor imperialiste, țara noastră împăraștește pe deplin poziția constructivă a U.R.S.S., apeli la rațiune și luciditate, cuprins în cuvîntarea remarcabilă, plină de grijă pentru soarta păcii, rostită acum două zile de șeful guvernului sovietic N. S. Hrușciov, cererea ca marile puteri să ia loc cu calm și răspundere la masa tratativelor.

În lupta pentru preîntîmpinarea războiului și victoria prințipiilor coexistenței pașnice, care capătă o importanță sporită eforturile tuturor popoarelor, tuturor statelor, inclusiv ale statelor neutre, care nu pot rămîne deoparte cînd este în joc soarta întregii umanități.

Un rol crescînd în viața internațională îl au țările Asiei, Africii, Americii Latine. Republica Ghana și-a câștigat un binemeritat prestigiu prin politica sa constructivă de coexistență pașnică cu țările avînd diferite orînduri sociale, prin sprijinul acordat propunerilor de dezarmare generală și totală, prin inițiativa sa cu privire la excluderea armamentului nuclear de pe continentul Africii.

În lumea contemporană imperialismul războinic i se opune forțelor uriașe, în avangarda cărora se află marile și puternicul țîgar al țărilor socialiste. Lupta unită și hotărîtă a tuturor acestor forțe este capabilă să îndepărteze norii negri ai războiului de pe cerul lumii, să asigure liniștea și securitatea necesare muncii constructive a popoarelor.

În încheiere, vorbitorul a spus că vizita președintelui Ghanei în țara noastră, convorbirile care au avut loc au arătat că ambele țări au vederi comune în principalele probleme ale vieții internaționale, că ele sînt hotărîte să-și aducă și pe viitor contribuția la lupta pentru triumful principiilor coexistenței pașnice, înțelegerei și colaborării între popoare.

Această vizită aduce o contribuție de seamă la dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare între Republica Ghana și Republica Populară Romină, în interesul ambelor țări, în interesul păcii și colaborării internaționale.

Tovarășul Gheorghe Apostol a toasat în sănătatea remarcabilului om de stat, Președintele dr. Kwame Nkrumah, în sănătatea oaspeților dragi din Republica Ghana, pentru succesele poporului ghanez în edificarea vieții sale noi, pentru prietenia rominoghaneză, pentru pace în lumea întreagă.

A luat apoi cuvîntul, președintele dr. Kwame Nkrumah, care a spus: Permiteți-mi să mă folosesc de acest prilej ca, în numele meu personal și al colaboratorilor care mă însoțesc, să exprim recunoștința profundă față de președintele Consiliului de Stat al R.P. Romine pentru invitația de a face o vizită în țara dv.

Cele văzute în București, de la sosirea noastră aici, ca și minunata primire care ne-a fost făcut-o, au produs asupra noastră o puternică impresie. Venind în țara dv. am găsit aici oameni minunați, prietenoși. Ei nu numai că își vorbesc cu ochii și fețele lor luminoase, dar își vorbesc și din inimile lor.

În cursul vizitării Bucureștiului, am văzut și am cunoscut oameni săi. Ei ne salutau cu căldură și din nou am simțit că aici oamenii se bucură într-adevăr de munca pe care o depun pentru țara lor, de roadele acestei munci care sînt atât de înșirși. Această constituie prima și cea mai importantă impresie pe

Cuvîntul dr. Kwame Nkrumah

(Urmare din pag. 1-a)

ceastă regiune a unei zone demilitarizate constituie o expresie a politicii de pace promovate consecvent de statul nostru democrat-popular.

Manifestînd vigilență față de acțiunile agresive ale cuceritorilor imperialiste, țara noastră împăraștește pe deplin poziția constructivă a U.R.S.S., apeli la rațiune și luciditate, cuprins în cuvîntarea remarcabilă, plină de grijă pentru soarta păcii, rostită acum două zile de șeful guvernului sovietic N. S. Hrușciov, cererea ca marile puteri să ia loc cu calm și răspundere la masa tratativelor.

În lupta pentru preîntîmpinarea războiului și victoria prințipiilor coexistenței pașnice, care capătă o importanță sporită eforturile tuturor popoarelor, tuturor statelor, inclusiv ale statelor neutre, care nu pot rămîne deoparte cînd este în joc soarta întregii umanități.

Un rol crescînd în viața internațională îl au țările Asiei, Africii, Americii Latine. Republica Ghana și-a câștigat un binemeritat prestigiu prin politica sa constructivă de coexistență pașnică cu țările avînd diferite orînduri sociale, prin sprijinul acordat propunerilor de dezarmare generală și totală, prin inițiativa sa cu privire la excluderea armamentului nuclear de pe continentul Africii.

În lumea contemporană imperialismul războinic i se opune forțelor uriașe, în avangarda cărora se află marile și puternicul țîgar al țărilor socialiste. Lupta unită și hotărîtă a tuturor acestor forțe este capabilă să îndepărteze norii negri ai războiului de pe cerul lumii, să asigure liniștea și securitatea necesare muncii constructive a popoarelor.

În încheiere, vorbitorul a spus că vizita președintelui Ghanei în țara noastră, convorbirile care au avut loc au arătat că ambele țări au vederi comune în principalele probleme ale vieții internaționale, că ele sînt hotărîte să-și aducă și pe viitor contribuția la lupta pentru triumful principiilor coexistenței pașnice, înțelegerei și colaborării între popoare.

Această vizită aduce o contribuție de seamă la dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare între Republica Ghana și Republica Populară Romină, în interesul ambelor țări, în interesul păcii și colaborării internaționale.

Tovarășul Gheorghe Apostol a toasat în sănătatea remarcabilului om de stat, Președintele dr. Kwame Nkrumah, în sănătatea oaspeților dragi din Republica Ghana, pentru succesele poporului ghanez în edificarea vieții sale noi, pentru prietenia rominoghaneză, pentru pace în lumea întreagă.

A luat apoi cuvîntul, președintele dr. Kwame Nkrumah, care a spus: Permiteți-mi să mă folosesc de acest prilej ca, în numele meu personal și al colaboratorilor care mă însoțesc, să exprim recunoștința profundă față de președintele Consiliului de Stat al R.P. Romine pentru invitația de a face o vizită în țara dv.

Cele văzute în București, de la sosirea noastră aici, ca și minunata primire care ne-a fost făcut-o, au produs asupra noastră o puternică impresie. Venind în țara dv. am găsit aici oameni minunați, prietenoși. Ei nu numai că își vorbesc cu ochii și fețele lor luminoase, dar își vorbesc și din inimile lor.

În cursul vizitării Bucureștiului, am văzut și am cunoscut oameni săi. Ei ne salutau cu căldură și din nou am simțit că aici oamenii se bucură într-adevăr de munca pe care o depun pentru țara lor, de roadele acestei munci care sînt atât de înșirși. Această constituie prima și cea mai importantă impresie pe

care o dîncem cu noi în Africa, — a spus vorbitorul.

Referindu-se la legăturile dintre popoarele ghanez și romine, înaltul oaspeț s-a pronunțat pentru continua dezvoltare a relațiilor economice și culturale dintre cele două țări, dintre cele două popoare, pentru a mai buna cunoaștere reciprocă.

Din cauza timpului scurt al vizitei noastre în România — a spus dr. Nkrumah, nu am putut vedea munca ce se desfășoară în uzinele și agricultura țării dv. Dar chiar din cele văzute în acest scurt timp în București, am putut trage multe concluzii. România se industrializează, își mecanizează agricultura. Și ceea ce zează accentuat — a spus vorbitorul — este că noi în Ghana vrem să facem același lucru.

După obținerea independenței prima sarcină pe care trebuie s-o rezolvăm este aceea de a găsi căi și mijloace pentru a ridica nivelul de viață al poporului. Pentru aceasta, trebuie să facem tot ce Ghana și se industrializeze, să-și dezvolte multilateral și să-și mecanizeze agricultura.

Mai departe, vorbitorul s-a ocupat de lupta împotriva colonialismului. A doua sarcină principală a noastră, a spus el, este de a înlătură colonialismul sub toate formele și aspectele lui. Ghana cunoaște bine colonialismul și știe să lupte împotriva lui. Vreau să subliniez încă o dată că independența Ghanei nu are nici o valoare dacă nu este legată de eliberarea totală a continentului african.

Referindu-se la primejdia pe care o reprezintă colonialismul pentru pacea lumii, președintele Nkrumah, a declarat că aș fi putut citi această dăinuie, nu va putea fi pace. Ne pronunțăm pentru pace, pentru dezarmare, a spus el. Noi am arătat lumii întregi că sîntem împotriva colonialismului și imperialismului. A doptînd această atitudine noi știm că ne aducem contribuția la cauza păcii.

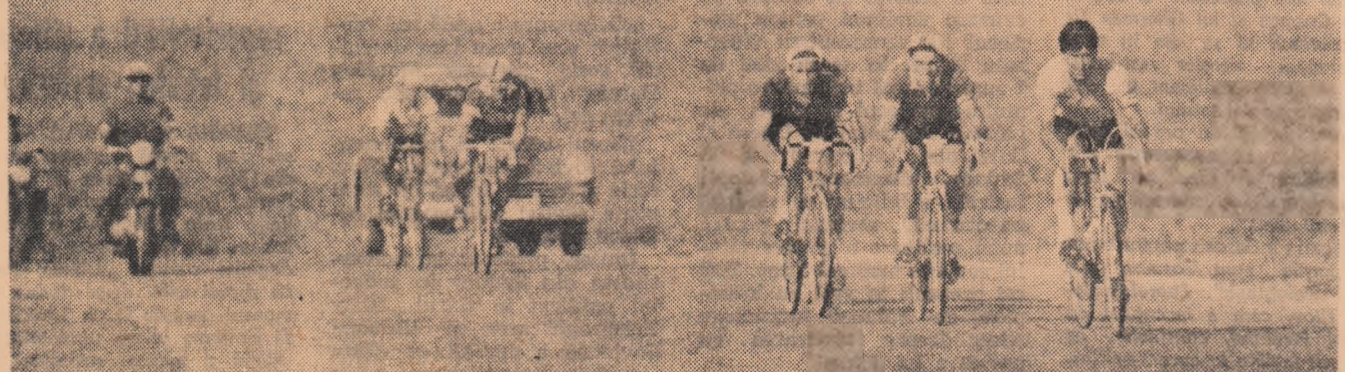
Africa, a subliniat în continuare vorbitorul, luptă astăzi pentru a fi o regiune fără arme atomice, fără baze militare străine. Scoțînd în evidență primejdia pe care o reprezintă pentru pacea mondială existența bazelor militare pe teritoriul străine, președintele Nkrumah a declarat: aș fi timp cît există baze militare pe teritoriul străine, nu a fost înlăturată primejdia de război. Trebuie să luptăm cu toții pentru pace, pentru prietenie și colaborare internațională. Indiferent de sistemele lor politice, popoarele trebuie să coexiste în pace. Ele trebuie să-și dezvolte economia, să progreseze multilateral.

Vorbitorul s-a oprit asupra turburării din Angola și Congo, asupra atacului împotriva Bizeriei. El a relevat însemnătatea luptei unite a tuturor popoarelor africane împotriva imperialismului și colonialismului, pentru pace.

Abordînd problema proceselor politico-sociale din Africa, și a perspectivei luptei de eliberare a popoarelor africane, dr. Nkrumah a subliniat că continentul african este în plină fierbere, iar nimeni nu va putea împiedica lupta de eliberare națională a popoarelor acestui continent, deoarece istoria nu poate fi ținută în loc în mersul ei înaintă.

Președintele și șeful guvernului Ghanei, dr. Kwame Nkrumah, a toasat pentru Consiliul de Stat și Guvernul R. P. Romine, pentru poporul romin care a dus o luptă eroică împotriva asuprii și exploatarii, pentru luptătorii împotriva colonialismului din Africa și din întreaga lume, pentru pace.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.



Aspect din „Cursa Științei”.

Moscova a făcut cosmonautului Gherman Titov o primire sărbătorească

MOSCOVA 9 (Agerpres). — TASS transmite: Miercuri Moscova la întâmpinat sărbătorește pe Gherman Titov, cel de-al doilea cosmonaut sovietic. N. S. Hrușciov, șeful guvernului sovietic, felicitându-l pe maiorul Gherman Titov la o oră după aterizarea navei cosmice „Vostok-2”. I-a spus: „Intregul popor, întreaga țară vă vor întâmpina cum se cuvine la Moscova”.

Srăzile sînt înfășate de oameni, înclăt se pare că toți cei 7.000.000 de locuitori ai Moscovei au ieșit să-l salute pe Gherman Titov. Abia cu patru zile în urmă el nu era decât „cosmonautul-2”, iar acum a devenit un om drag și apropiat a cărui faptă eroică va intra pentru totdeauna în istoria lumii ca o pildă de bărbăție și de măreție forță morală.

În văzduh plutesc mii de baloane multicolore. Din elicoptere sînt aruncate foi volante cu fotografia lui Gherman Titov.

Intregul traseu de 33 de km al soselei ce duce de la Vnuokovo spre Moscova, care a început să fie numită „soseaua cosmică”, este împodobit cu flori.

Atmosfera sărbătorească se simte îndeosebi pe aeroportul Vnuokovo.

Pe aeroport au sosit N. S. Hrușciov și alți conducători ai partidului comunist și guvernului sovietic. Sînt de față, de asemenea, părinții lui Gherman Titov: Sotnă Pavlovič, Alexandra Mihailovna și Tamara, soția cosmonautului.

Miile de oameni veniți să-l întâmpine pe Gherman Titov urmăresc cu emoție cum avionul cu care sosește cosmonautul este pilotat spre clădirea aeroportului.

La tribună urcă N. S. Hrușciov și ceilalți conducători ai Partidului comunist și guvernului sovietic, părinții și soția lui Titov, sora lui, primul cosmonaut Iuri Gagarin. Pilotul cosmonaut Gherman Titov coboară pe scara avionului. Pe aeroport răsună un tumult de ovăși. În cuneta de marșal de salut, Gherman Titov urcă la tribună și prezintă raportul lui N. S. Hrușciov:

„Tovarăș prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., spune Gherman Titov, misiunea incredibilă de partid și de guvern a fost îndeplinită. La 6 și 7 august pe nava cosmică-satelit „Vostok-2” a fost efectuat zborul cosmic de 25 zile în jurul pămîntului. Am aterizat în regiunea stabilită a Uniunii Sovietice. Întregul echipaj a funcționat normal. Mă simt excelent. Sînt gata să aduc la îndeplinire orice nouă misiune”.

N. S. Hrușciov îmbrățișează părințele, cu o mare dulcișoie pe cosmonaut și îl sărută fierbinte.

Copiii oferă flori celor din tribună.

Gherman Titov este îmbrățișat de părinții săi, de soția și sora sa.

El se îmbrățișează cu Iuri Gagarin. De asemenea, el se îmbrățișează cu Leonid Brejnev, Mihail Suslov, și cu ceilalți conducători ai P.C.U.S. și guvernului sovietic.

N. S. Hrușciov și Gherman Titov coboară de pe tribună și salută pe oamenii muncii din Moscova care au venit să-l întâmpine pe cosmonaut.

N. S. Hrușciov îl prezintă pe cosmonautul nr. 2 comandantul militar de glorioasă victorie — mareșalul Uniunii Sovietice, care îmbrățișează părintele pe eroul Cosmopolis. Deasupra aeroportului răsună ovăși puternice.

N. S. Hrușciov, Gherman Titov și soția sa Tamara iau loc într-o mașină deschisă împodobită cu flori. Coloana de automobile părește aeroportul Vnuokovo și se îndreaptă spre Moscova.

Soseaua de la Vnuokovo pînă la Moscova, deobicei liniștită, este de nerecunoscut. De-a lungul ei s-au adunat mii de oameni care au venit din satele vecine. Aici pot fi văzuți locuitori ai Moscovei care au sosit cu automobile, cu biciclete, pentru a întâmpina pe eroul Cosmopolis.

Mașina înaintează ca pe un covor de flori.

La intrarea în oraș se află o machetă a stemei U.R.S.S. și steagurile tuturor republicilor sovietice. Pe panourile prinse de frontispiciile clădirilor sînt scrise cuvintele: „Pace lumii!”.

Zeci de mii de oameni aclamă puternic pe glorioșul cosmonaut. Zimbid, îl ridică mîna răspundînd la salutul moscovitilor. Balcoanele tuturor caselor sînt arhiplene. Oamenii poartă stegulețe și flori.

Locuitorii Moscovei au dat dovadă de cea mai mare inventivitate pentru a vedea pe eroul Cosmopolis. Ei au folosit acoperșurile caselor, șchelele șantierelor de construcție, scările pompierilor.

Coloana de automobile se îndreaptă spre Piața Roșie. Aici a avut loc un miting și o demonstrație a oamenilor muncii din capitala Uniunii Sovietice cu prilejul întoarcerii pilotului cosmonaut Gherman Titov.

Moscoviiții și oaspeții asteap-



„SALUT PĂMÎNT IUBIT AL PATRIEI MELE!”.
Pilotul cosmonaut Gherman Titov la întoarcerea din marșul său zbor.

ta cu nerăbdare clipa cînd pe tribuna mausoleului vor urca conducătorii Partidului comunist și guvernului sovietic și eroul Cosmopolis — Gherman Titov.

Locuitorii Moscovei întîmpină cu un tumult de ovăși apariția în tribuna mausoleului a lui N. S. Hrușciov și a celorlalți conducători ai statului sovietic, a lui Gherman Titov și Iuri Gagarin.

Mitingul din Piața Roșie a fost deschis de F. R. Kozlov, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., și secretar al C.C. al P.C.U.S.

În cuvîntarea sa pilotul cosmonaut Gherman Titov a declarat că el este fericit să raporteze partidului comunist, guvernului sovietic și întregului popor sovietic că zborul pe bordul navei cosmice-satelit „Vostok-2” în întîmpinerea universului a fost efectuat cu succes.

Mulțumesc din toată inima Comitetului Central al Partidului comunist, jubitului guvern sovietic, dv., scumpe Nikita Sergheevici, pentru înalta încredere ce mi-a fost acordată mie, pilot sovietic de rînd, pentru efectuarea acestui zbor cosmic — a declarat maiorul Titov.

În timpul pregătirilor pentru zbor și mai ales, în cursul zborului, a declarat Titov, mă gîndeam să îndeplinesc cu cîntec sarcina incredibilă de patrie, de partidul comunist.

Uniunea Sovietică a deschis o nouă eră în dezvoltarea omenirii pe calea progresului, a spus cosmonautul în continuare, și poporul sovietic se mîndrește, cu bună dreptate, și faptul că navele cosmice sînt lansate de pe cosmodromuri sovietice.

Pilotul cosmonaut a dat o înaltă apreciere navei satelit „Vostok-2”. Este o mașină minunată, a spus el. Ea a funcționat ireproșabil.

După cum a comunicat pilotul cosmonaut, toate sistemele navei sînt complet automatizate. Ele pot fi dirijate și manual. De aceea, a declarat Titov, nava cosmică-satelit poate ateriza în orice punct al globului pămîntesc.

Titov a comunicat că radio-comunicațiile au funcționat atât de bine încît în tot cursul zborului, în fiecare punct de pe orbită, el a putut întreprinde legături cu patria.

La fiecare nouă revoluție în jurul planetei, a spus Titov, îmi recușteam patria după întîmpinerea ei nesfîșită. În timpul zilei vedeam continentele și oceanele, în timpul nopții — luminile marilor oaze.

M-am simțit bine, a spus cosmonautul, capacitatea de muncă era normală, am cules impresii extraordinare.

Titov a subliniat că în tot timpul zborului el a simțit grîlă poporului. Telegrama de salut din partea lui Nikita Hrușciov, a spus el, mi-a înșufleat forțe noi pentru îndeplinirea cu succes a zborului complex și de lungă durată.

Referindu-se la proiectul noului Program al P.C.U.S., Gherman Titov a spus că pentru el, ca și pentru milioane de comunisti, este o mare bucurie că reprezintă o participare din marile partide care va duce Uniunea Sovietică la victoria comunismului.

Cosmonautul a declarat că el este profund emoționat de încrederea acordată de Comitetul Central leninist, confirmîndu-l membru de partid.

„Jur că pînă la sfîrșitul zilelor mele sîu fiu un fiu creștin al partidului”, a spus Gherman Titov în aplauzele furtunoase ale celor prezenți.

În încheiere maiorul Titov a declarat că el consacră zborul său spre întîmpinerea universului partidului leninist și celui de-al XXII-lea Congres al acestuia, congresul constructorilor comunismului.

Luînd cuvîntul la miting, N. S. Hrușciov a amintit că Lenin a urmărit din Piața Roșie zborul unui mic avion so-

vietic care evolua la mică înălțime, cu viteză redusă.

„Este ceva măreț și simbolic în faptul că, la numai aproximativ 40 de ani, salutăm în aceeași piață pentru a doua oară pe un erou al Cosmopolis, un om cu o voință, un curaj și o îndrăzneală extraordinară. Cum să nu se mîndrească și să nu se bucure poporul nostru din rîndurile căruia au crescut erol ca Iuri Gagarin și Gherman Titov — doi frați ai Cosmopolis!”.

Urmărind primul zbor al unui avion mic și cu viteză redusă, Lenin a văzut cu mințea lui clarvăzătoare culmile la care a ajuns astăzi patria noastră sovietică, a spus N. S. Hrușciov, adăugînd: „Îndeplinind poruncile leniniste, noi am construit socialismul. Patria noastră pășește astăzi în fruntea omenirii civilizate, deschizînd noi căi în știință”.

După ce a subliniat că „fapta de eroism a maiorului Titov va intra pe veac în istoria omenirii”, N. S. Hrușciov l-a felicitat cu căldură în numele C.C. al P.C.U.S., al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., al guvernului sovietic și i-a mulțumit din toată inima pentru fapta eroică pe care a săvîșit-o, pentru curajul și eroismul de care a dat dovadă.”

Nikita Hrușciov a scos în evidență meritele realizatorilor puternicelor rachete și nave cosmice satelit.

El a subliniat că Gherman Titov a îndeplinit în mod strălucit un vast program de cercetări științifice și acest lucru va îmbogăți știința cu date noi. „Credem și știm, a declarat N. S. Hrușciov, că nu este departe timpul cînd nave cosmice dirijate de om se vor îndrepta spre Lună, spre planetele sistemului solar”.

N. S. Hrușciov a anunțat că Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a conferit lui Gherman Titov titlul de Erou al Uniunii Sovietice. I-a conferit de asemenea titlul de „Pilot cosmonaut al U.R.S.S.”.

După cum a subliniat N. S. Hrușciov, succesele U.R.S.S. în studierea spațiului cosmic oglîndesc mărețele realizări ale poporului sovietic în dezvoltarea puternicelor forțe de producție ale patriei socialiste, oglîndesc marile avanteaje ale socialismului, superioritatea lui asupra sistemului capitalist.

Zborul lui Titov are o imensă semnificație, a declarat N. S. Hrușciov. Acest zbor concentrează parca puterea industriei noastre de prim rang, realizările mărețe ale științei și tehnicii sovietice, forța vitală binefăcătoare a orînduirii sovietice care scoate la iveală talentele și aptitudinile maselor, oferă omului libertatea deplină pentru munca constructivă și creația însuflețită”.

Acest fapt remarcabil oglîndește întregul drum glorios de luptă și de muncă parcurs de poporul sovietic, puterea de nebruit și măreția de astăzi a Uniunii Sovietice, elanul cu care ea se îndreaptă înainte, spre noi culmi, spre idealurile păcii, libertății și prieteniei popoarelor.

N. S. Hrușciov a subliniat că nava cosmică sovietică a efectuat un zbor în Cosmos ca vestitoare a păcii și prieteniei între popoare. El a declarat că puternicele rachete sovietice, care n-au egal în nici o țară, sînt folosite pentru rezolvarea unor sarcini pașnice, pentru lărgirea și adîncirea cunoștințelor despre Univers. Noile date obținute de știința sovietică în timpul ultimului zbor în Cosmos vor deveni un bun al tuturor oamenilor: de știință, al tuturor popoarelor, și astfel vor aduce un mare serviciu comunei progresului întregii omeniri, cauzei păcii. Oamenii sovietici, a spus N. S. Hrușciov, se gîndesc la pace, la fîcirea întregii omeniri. „Cît de usurate ar respira popoarele, dacă ar fi eliberate de povara

cheltuielilor militare și aceste fonduri uriașe ar fi îndreptate spre satisfacerea mai deplină a nevoilor materiale și spirituale ale oamenilor, spre dezvoltarea științei!”.

N. S. Hrușciov a spus că în proiectul de Program al P.C.U.S. întreaga omenire vede ce orizonturi mărețe s-au deschis în fața poporului sovietic.

Poporul este creatorul istoriei, fîuritorul propriilor sale feteiri. Cu cît toți oamenii sovietici vor munci mai bine în folosul societății, cu atît vom atinge mai repede culmile comunismului, vom deschide întregii omeniri o cale largă spre viitor”.

Am construit primul în lume socialismul, a spus N. S. Hrușciov, am deschis primul drumul în Cosmos. Sîntem prima țară care se îndreaptă spre comunism.

După cuvîntarea lui N. S. Hrușciov, mitingul a luat sfîrșit. Fanfara a întonat imnul de stat al Uniunii Sovietice. La ora 15,10 (ora Moscovei)

a început manifestația reprezentanților omenirii muncii din Moscova.

În Piața Roșie prin fața Mausoleului a trecut un torent de oameni entuziaști. Moscoviții au organizat o demonstrație grandioasă în cinstea marii victorii a științei sovietice, în cinstea pilotului cosmonaut, maiorul Gherman Titov.

Cei doi piloți cosmonauți sovietici — Iuri Gagarin și Gherman Titov, aflați unul lîngă altul la tribuna Mausoleului, salută cordial pe manifestanți. Nikita Hrușciov se apropie de ei și, luînd loc între ei, îmbrățișează pe Gagarin și Titov ca pe fiii lui.

Demonstrații poartă porțrele ale lui V. I. Lenin, ale conducătorilor statului sovietic, ale glorioșilor cosmonauți. Pe panourile purtate de demonstranți sînt scrise: „Triasăcă poporul sovietic — constructorul comunismului!”, „Glorie cosmonautului sovietic Titov!”.

Demonstrația oamenilor muncii din Moscova a durat două ore.

Recepție la Kremlin

MOSCOVA 9 (Agerpres). — TASS transmite: La 9 august Comitetul Central al P.C.U.S., Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au oferit în Palatul Mare al Kremlinului o recepție în cinstea oamenilor de știință, proiectanților, inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor care au as-

sigurat înlăptuirea noului zbor al omului în spațiul cosmic, în cinstea pilotului cosmonaut Gherman Titov.

La recepție au participat Nikita Hrușciov și alți conducători ai partidului comunist și ai guvernului sovietic, precum și piloții cosmonauți ai U.R.S.S. — Gherman Titov și Iuri Gagarin.

Întreaga omenire salută răsunătorul succes al științei și tehnicii sovietice Savanți sovietici despre condițiile în care s-a desfășurat zborul

MOSCOVA 9 (Agerpres). — Numeroși oameni de știință sovietici de diferite specialități continuă să-și exprime părerea în legătură cu zborul cosmic de lungă durată al maiorului Titov.

În articolul pe care îl semnăază în numărul din 8 august al ziarului „Izvestia” acad. Anatolii Blagoravov scrie că zborurile experimentale de lungă durată pe un traseu peritesteru au o însemnătate excepțională pentru pregătirea în vederea pătrunderii hotărîtoare ale omului în spațiul cosmic. Savanții sovietici subliniază că în cursul noului zbor a fost trecut cu succes un examen serios pentru numeroasele dispozitive instalate la bordul navei. El arată în această ordine de idei că perfecțiunea construcției, înaltul nivel de execuție, siguranța ireproșabilă de funcționare sînt particularități inerente tehnicii sovietice înaintate, în genere, și

tehnicii rachetelor, în particular. Acad. Blagoravov subliniază că a fost rezolvată cu succes problema foarte complexă de aterizare a cosmonavei care pătrunde în atmosfera densă ale atmosferei la o viteză de peste 20.000 km pe oră.

După cum a arătat practica, navele cosmice sovietice aterizează la o viteză suficient de mică, fără avarii.

Auturul articolului arată că nu numai că au fost asigurate condițiile normale pentru desfășurarea proceselor vitale ale cosmonautului în zbor, ci și s-au luat măsuri preventive pentru cazul, de altfel foarte puțin probabil, de defectare a sistemelor de asigurare a activității vitale, ca rezultat, de pildă, al ciocnirii cu un micrometeorit relativ mare.

Calea spre o nouă eră fantastică este acum larg deschisă

Un uriaș salt înainte în cucerirea Cosmopolis

BERLINUL OCCIDENTAL 9 (Agerpres). — TASS transmite: Triumful fără precedent al zborului în Cosmos al lui Gherman Titov continuă să se afle în centrul atenției ziarelor vest-berlineze. Acestui eveniment îi sînt consacrate pagini întregi.

Zborul de 25 de ore al celui de-al doilea cosmonaut sovietic este calificat de presă ca fiind „un eveniment de însemnătate istorico-mondială”.

Gagarin a deschis pentru omenire porțile spre Cosmos, scrie ziarul „Telegraph”. Zborul maiorului Titov, care a înconjurat de 17 ori Pămîntul, constituie un uriaș salt înainte în cucerirea Cosmopolis și în studierea comportării omului în spațiul cosmic”.

SYDNEY 9 (Agerpres). — TASS transmite: Noul succes al Uniunii Sovietice în cercetarea spațiului cosmic stîrnește entuziasmul general în Australia. Milioane de australieni îi felicită cu căldură pe oamenii sovietici pentru glorioșii lor reprezentanți Gherman Titov. În seara zilei de 7 august, după terminarea primului spectacol al trupei de balet a Teatrului de Operă și Balet din Leningrad dat la Sydney, directorul Uniunii teatrale a felicitat cu căldură pe oamenii sovietici pentru munca realizată a cosmonautului sovietic maiorul Titov. Toți cei prezenți în sală au întîmpinat cu aplauze furtunoase starea despre aterizarea cu succes a lui Titov.

Jurnalele cinematografice, televiziunea, primele pagini

De peste hotare

Problemele litigioase să fie rezolvate pe calea tratativelor

Ecoul internațional al cuvîntării rostite de N. S. Hrușciov la posturile sovietice de radio și televiziune

Sprrijinul unanim al tineretului sovietic

„S. U. A. trebuie să înceapă acum tratative cu Hrușciov”

MOSCOVA 9 (Agerpres). — TASS transmite: Tineretul sovietic sprijină în unanimitate măsurile guvernului său îndreptate spre întărirea capacității de apărare a patriei. Se spune în hotărîrea Comitetului Central al U.T.C.L. din U.R.S.S. Nu ne temem de amenințări, se arată în hotărîre. Puterea Uniunii Sovietice, puterea întregului lagăr socialist este atât de mare, încît orice agresor va suferi o

infringere inevitabilă și totală. În hotărîre se subliniază că tineretul sovietic aprobă și sprijină politica de pace a partidului comunist și a guvernului.

În numele milioanele de comsomoliști și de tineri, C.C. al U.T.C.L. din U.R.S.S. a dat asigurări Comitetului Central al P.C.U.S., guvernului sovietic că toți tinerii și tineretele vor întări neobosit prin munca lor puterea patriei socialiste. Tinerii muncitori, cei care lucrează în agricultură sînt datori să caute să muncească și mai bine, dezvoltînd pe seară mai largă întrecerea în cinstea Congresului al XXII-lea al P.C.U.S.

„Hrușciov a reafirmat năzuința U. R. S. S. spre pace și coexistență pașnică”

GENEVA 9 (Agerpres). — Cuvîntarea șefului guvernului sovietic, N. S. Hrușciov, la posturile de radio și televiziune sovietice și știrile privitoare la zborul navei cosmice satelit, ocupă un loc central în presa elvețiană.

Aproape toate zările relevă că cuvîntarea șefului guvernului sovietic a fost fermă, însă calmă, n-a conținut amenințări cu folosirea forței și a chemat la reglementarea problemei Berlinului occidental pe calea tratativelor. Totodată, scriu zărele, această cuvîntare confirmă că U.R.S.S. este ferm hotărîtă să încheie Tratatul de pace cu Germania. Influential ziar „La Suisse”, care apare la Geneva, scoate în evidență acel pasaj din cuvîntarea lui N. S. Hrușciov în care șeful guvernului sovietic invită pe conducătorii puterilor occidentale la masa rotundă a tratativelor pentru a în-

străduși atmosfera internațională, pentru a nu crea psihoză războiului și le cere să se sprijine pe judecata sănătoasă și nu pe forța armelor nucleare. „La Suisse” scrie, de asemenea, că „Hrușciov a reafirmat năzuința U.R.S.S. spre pace și coexistență pașnică și a condamnat occidentalii pentru că el amenință cu un nou război mondial”.

DELHI 9 (Agerpres). — TASS transmite: Cuvîntarea radiotelevizată a lui N. S. Hrușciov a stîrnit un uriaș interes în India. În cuvîntarea șefului guvernului sovietic, cererile largi ale opiniei publice indiene au văzut o nouă dovadă a atașamentului nezdruincat al Uniunii Sovietice față de politica păcii și coexistenței pașnice, hotărîrea fermă de a reglementa problemele internaționale urgente pe calea tratativelor. Acest ecou este opădit în titlurile ziarelor care apar la

Delhi și care informează pe larg despre cuvîntarea lui N. S. Hrușciov: „Indian Express” — „Să luăm loc la masa tratativelor cinstite”, „Statesman” — „Tratative ale celor patru mari puteri în scopul destinderii încordării internaționale. Chemarea adresată de Hrușciov puterilor occidentale”, „Hindustan Times” — „Hrușciov cheamă la tratative pașnice”.

Aproape toate zărele scot în evidență că conținutul principal al chemării lui N. S. Hrușciov adresată poporului sovietic îl constituie grija pentru pace și dorința pentru a preîntîmpina un nou război. Numeroase zăre își încep relatările asupra cuvîntării subliniînd chemarea șefului guvernului sovietic adresată puterilor occidentale de a lua loc la masa unor tratative cinstite. Presa citează extrase din acea parte a cuvîntării lui N. S. Hrușciov în care se arată că numai eforturile comune ale tuturor popoarelor și guvernelor, inclusiv ale țărilor neutre, pot duce la triumful complet al marilor principii ale coexistenței pașnice, la o înțelegere cu privire la dezarmarea generală și totală sub un control internațional strict.

O CHEMARE LA TRATATIVE PAȘNICE

UN ZBOR FĂRĂ PRECEDENT ÎN ISTORIA OMENIRII

DJAKARTA 9 (Agerpres). — TASS transmite: Toate zărele din Djakarta publică știri despre zborul înconunat de succes al celui de-al doilea cosmonaut sovietic. „Un zbor fără precedent în istoria omenirii”, „Un nou triumf al științei sovietice”, „U.R.S.S. a depășit cu mult S.U.A.”, scriu zărele indoneziene.

Realizările lui Gagarin și Titov sînt fără îndoială victorii ale întregului popor sovietic, arată în articolul său de fond „Varta Brita” și chiar și mai mult decît atât, ele sînt succese ale tuturor popoarelor iubitoare de pace, ale lumii întregi, intrucît „Vostok-1” și „Vostok-2” au efectuat zboruri în scopuri pașnice. Sămurii pe alături în război să se gîndească serios la aceste realizări, înainte de a pronunța cuvîntul „război”.

Imperialiștii și politicienii falimentari trebuie să înceteze zarva lor războinică și să se gîndească profund la realizările unor asemenea oameni ca Gagarin și Titov care fără să șovăie vor apăra cu pieptul lor pacea, subliniază ziarul.

O confirmare a uriașei superiorități a științei și tehnicii sovietice

HAVANA 9 (Agerpres). — După cum anunță corespondentul din Rio de Janeiro al agenției Prensa Latina, președintele Braziliiei, Janio Quadros, a declarat într-un interviu acordat corespondentului ziarului „Ultima Hora” că zborul celui de-al doilea cosmonaut sovietic G. S. Titov „vine să confirme uriașă superioritate a științei și tehnicii sovietice, asupra științei și tehnicii celorlalte țări”.

IERUSALIM 9 (Agerpres). — La 8 august a fost reluat procesul criminalului de război nazist Adolf Eichmann. Procurorul general a început prezentarea rechizitoriului. El a cerut pedepsa cu moartea împotriva fostului colonel SS care a condus exterminarea a șase milioane de oameni în cursul celui de-al II-lea război mondial. Procurorul a prezentat împotriva lui Eichmann șapte capete de acuzare pentru crime împotriva umanității, patru crime împotriva evreilor, unul pentru crime de război împotriva populației civile și trei pentru aparținerea la organizații criminale (SS, SD, Gestapo).

Respingînd diferitele tergiversări folosite de Eichmann în timpul interogatoriului său pentru a se dezvinovăți, procurorul demonstrează că acuzațiile a fost o figură centrală în aparatul hitlerist înșelător și deportarea și exterminarea populației evreiești din Germania și din teritoriile cotopte de hitleristi.

Miercuri a continuat prezentarea rechizitoriului. Procurorul a subliniat rolul lui Eichmann în conducerea directă a lagărelor morții. El a prezentat numeroase dovezi care confirmă faptul că acuzațiile au avut legătură directă sau indirectă cu toate lagărele de concentrare naziste.

Procesul urmează să se întreprindă din nou pentru cîteva zile, după care avocatul Servatius își va rosti pledoaria.